

## 11 Alfredo Catalani

### Ebben? Ne andrò lontana (*La Wally*)

Ebben? Ne andrò lontana,  
come va l'eco della pia campana,  
là fra la neve bianca,  
là fra le nubi d'ôr;  
laddove la speranza  
è rimpianto, è dolor!

Well then! I will go far away,  
as far as the echo of the pious bell,  
to the white snow,  
to the golden clouds;  
where hope  
is regret, is pain!

O della madre mia casa gioconda,  
la Wally ne andrà da te lontana assai,  
e forse a te non farà mai più ritorno,  
nè più la rivedrai!  
Mai più, mai più!

Oh, the mother's cheerful house  
La Wally will leave far behind,  
and maybe she will never come back to you,  
you will never see her again!  
Never again, never again!

Ne andrò sola e lontana  
come l'eco della pia campana,  
là fra la neve bianca;  
n'andrò sola e lontana  
e fra le nubi d'ôr!

I will go, alone and far away,  
like the echo of the pious bell,  
to the white snow;  
I will go, alone and far away  
and to the golden clouds!